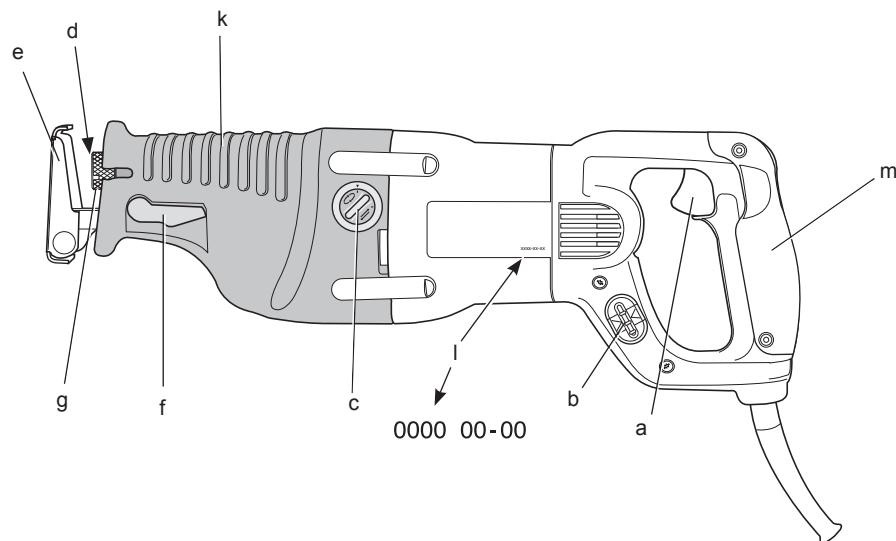




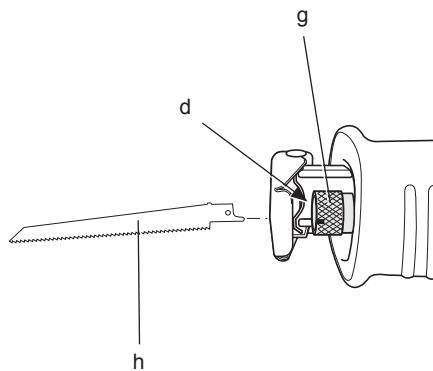
**DW310
DW311**

599111 - 06 SK
Preložené z pôvodného návodu

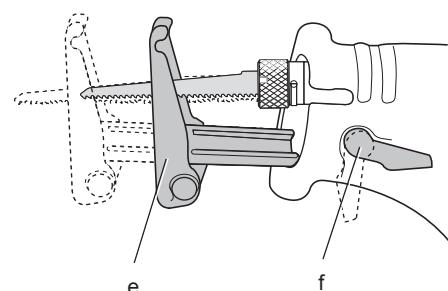
Obrázok 1



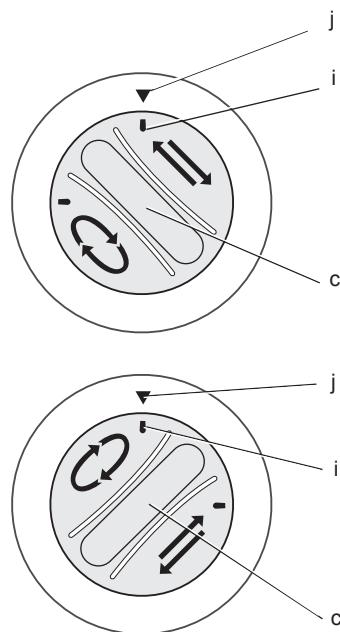
Obrázok 2



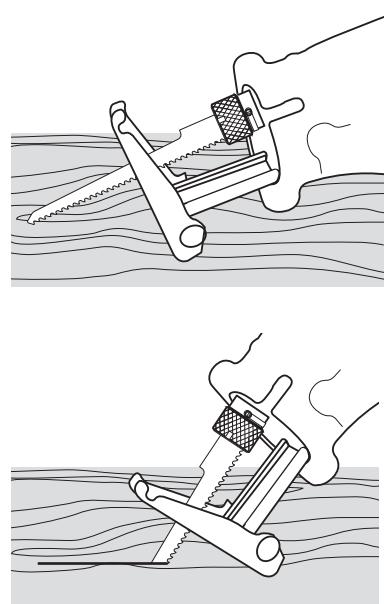
Obrázok 3



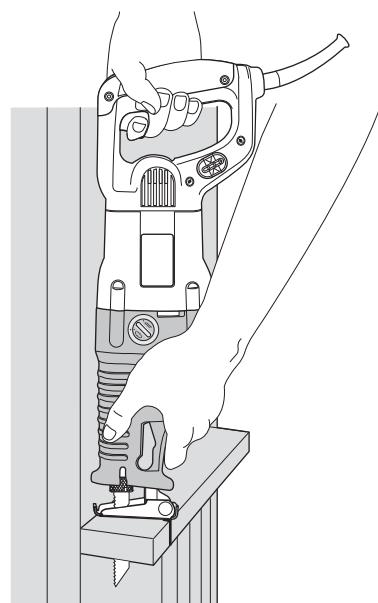
Obrázok 4



Obrázok 5



Obrázok 6



MEČOVÁ PÍLA

DW310, DW311

Blahoželáme Vám!

Zvolili ste si elektrické náradie značky DeWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DeWALT jedného z najspoloahlivejších partnerov pre používateľov profesionálneho elektrického náradia.

Technické údaje

	DW310	DW311
Napájacie napäťie	V 230	230
Typ	2	2
Príkon W	1200	1200
Otáčky naprázdno	0–2600	0–2600
Zdvih mm	28	28
Kapacita rezu – drevo / oceľové profily / plastové potrubie	mm 300/130	mm 300/130
Hmotnosť kg	4,2	4,2
L_{PA} (akustický tlak) dB(A)	90	89
K_{PA} (odchýlka akustického tlaku) dB(A)	3	3
L_{WA} (akustický výkon) dB(A)	101	100
K_{WA} (odchýlka akustického výkonu) dB(A)	3	3

Celková úroveň vibrácií (priestorový vektorový súčet) určená podľa normy EN 60745:

Hodnota vibrácií a_h	=		
$a_{h,CW}$	=	m/s ²	23,7
Odchýlka K =		m/s ²	2,5

Hodnota vibrácií uvedená v tomto dokumente bola meraná podľa normalizovaných požiadaviek, ktoré sú uvedené v norme EN 60745 a môže sa použiť na porovnanie jedného náradia s ostatnými. Táto hodnota sa môže použiť na predbežný odhad vibrácií pôsobiacich na obsluhu.



VAROVANIE: Deklarované hodnoty vibrácií sa vzťahujú na štandardné použitie náradia. Ak sa však náradie používa na rôzne aplikácie s rozmanitým príslušenstvom alebo ak sa nerobí dostatočná údržba, veľkosť vibrácií môže byť odlišná. Tak sa môže počas pracovného času značne predĺžiť čas pôsobenia vibrácií na obsluhu.

Odhad miery pôsobenia vibrácií na obsluhu by mal tiež počítať s časom, keď je náradie vypnuté alebo keď je v chode naprázdno. Počas celkového pracovného času sa tak môže čas pôsobenia vibrácií na obsluhu značne skrátiť.

Zistite si ďalšie doplnkové bezpečnostné opatrenia, ktorá chránia obsluhu pred účinkom vibrácií: údržba náradia a jeho príslušenstva, udržiavanie rúk v teple, organizácia spôsobov práce.

Poistky

Európa Náradie 230 V 10 A v napájajcej sieti

Definícia: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedené formulácie opisujú stupeň závažnosti každého označenia. Prečítajte si pozorne návod na použitie a venujte pozornosť týmto symbolom.



NEBEZPEČENSTVO: Označuje bezprostredne hroziaci rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, povedie k spôsobeniu **vážneho alebo smrteľného zranenia**.



VAROVANIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže spôsobiť vázne alebo smrteľné zranenie**.



UPOZORNENIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže viesť k ľahkému alebo stredne vážnemu zraneniu**.



POZNÁMKA: Označuje postup nesúvisiaci so spôsobením zranenia, ktorý, ak sa mu nezabráni, **môže viesť k poškodeniu zariadenia**.



Upozorňuje na riziko úrazu spôsobeného elektrickým prúdom.



Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

ES Vyhlásenie o zhode v rámci EÚ

SMERNICA PRE STROJNÉ ZARIADENIA



09

DW310, DW311

Spoločnosť DeWALT týmto vyhlasuje, že tieto výrobky opisované v technických údajoch spĺňajú požiadavky nasledujúcich nariem: 2006/42/EC, EN 60745-1, EN 60745-2-11.

Tieto výrobky spĺňajú tiež požiadavky smernice 2004/108/EC. Ďalšie informácie Vám poskytne zástupca spoločnosti DeWALT na nasledujúcej adrese alebo na adresách, ktoré sú uvedené na zadnej strane tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti DeWALT.

Horst Grossmann

Viceprezident pre vývoj a konštrukciu produktov
DeWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Germany

31.12.2009



VAROVANIE: Z dôvodu obmedzenia rizika zranenia si prečítajte tento návod na obsluhu.

Všeobecné bezpečnostné pokyny na prácu s elektrickým náradím



VAROVANIE! Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a bezpečnostné výstrahy.

Nedodržanie uvedených varovaní a pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru a vážnemu zraneniu.

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA A POKYNY USCHOVAJTE NA PRÍPADNÉ ĎALŠIE POUŽITIE.

Označenie „elektrické náradie“ vo všetkých upozorneniach odkazuje na Vaše náradie napájané zo siete (je vybavené prívodným káblom) alebo náradie napájané akumulátorom (bez prívodného kábla).

1) BEZPEČNOSŤ NA PRACOVISKU

- Pracovný priestor udržujte čistý a dobre osvetlený. Preplnený a neosvetlený pracovný priestor môže viesť k spôsobeniu úrazov.
- Nepracujte s elektrickým náradím vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok. Elektrické náradie je zdrojom iskrenia, ktoré môže viesť k vznieteniu horľavín.
- Pri práci s náradím zaistite bezpečnú vzdialenosť detí a ostatných osôb. Rozptylovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- Zástrčka prívodného kábla náradia musí zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. Nepoužívajte pri uzemnenom elektrickom náradí žiadne upravené zástrčky. Neupravované zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa uzemnených povrchov, ako sú napríklad potrubia, radiátory, elektrické sporáky a chladničky. Pri uzemnení Vášho tela hrozí zvýšené nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhkému prostrediu. Ak do náradia vnikne voda, zvýší sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- S prívodným káblom zaobchádzajte opatrné. Nikdy nepoužívajte prívodný kábel na prenášanie náradia, na jeho posúvanie a pri odpájani náradia od elektrickej siete zaň netáhnite. Zabráňte kontaktu kábla s mastnými, horúcimi a ostrými predmetmi a pohyblivými časťami náradia. Poškodený alebo zapletený prívodný kábel zvyšuje riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s náradím vonku používajte predĺžovacie káble určené na vonkajšie použitie. Použitie kábla na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Ak musíte s elektrickým náradím pracovať vo vlhkom prostredí, použite napájací zdroj s prúdovým chráničom (RCD). Použitie prúdového chrániča (RCD) znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

3) BEZPEČNOSŤ OBSLUHY

- a) Zostaňte stále pozorní, sledujte, čo robíte a pri práci s náradím pracujte s rozvahou. S elektrickým náradím nepracujte, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom oamných látok, alkoholu alebo liekov. Chvíľka nepozornosti pri práci s elektrickým náradím môže viest k vážnému úrazu.
- b) Používajte prostriedky na ochranu osôb. Vždy používajte ochranu zraku. Ochranné prostriedky ako respirátor, protišmyková pracovná obuv, prilba a chrániče sluchu, používané v príslušných podmienkach, znížujú riziko poranenia osôb.
- c) Zabráňte náhodnému zapnutiu. Pred pripojením zdroja napäťia alebo pred vložením akumulátora a pred zdvihnutím alebo prenášaním náradia skontrolujte, či je vypnutý hlavný vypínač. Prenášanie náradia s prstom na hlavnom vypínači alebo pripojenie prívodného kábla k elektrickému rozvodu, ak je hlavný vypínač náradia v zapnutej polohe, môže spôsobiť úraz.
- d) Pred zapnutím náradia sa vždy uistite, či nie sú v jeho blízkosti klúče alebo nastavovacie prípravky. Ponechané klúče môžu byť zachytené rotujúcimi časťami náradia a môžu spôsobiť úraz.
- e) Neprekážajte sami sebe. Pri práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj. Tak je umožnená lepšia kontrola nad náradím v neočakávaných situáciách.
- f) Vhodne sa obliekajte. Nenos veľný odev alebo šperky. Dabajte na to, aby sa Vaše vlasy, odev a rukavice nedostali do kontaktu s pohyblivými časťami. Volné šaty, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými dielmi zachytené.
- g) Ak sú zariadenia vybavené adaptérom na pripojenie odsávacieho zariadenia, zaistite jeho správne pripojenie a riadnu funkciu. Použitie týchto zariadení môže znížiť nebezpečenstvo týkajúce sa prachu.

4) POUŽITIE ELEKTRICKÉHO NÁRADIA A JEHO ÚDRŽBA

- a) Elektrické náradie nepreťažujte. Používajte správny typ náradia na vykonávanú prácu. Pri použíti správneho typu náradia bude práca vykonávaná lepšie a bezpečnejšie.
- b) Ak nie je možné hlavný vypínač náradia zapnúť a vypnúť, s náradím nepracujte. Každé elektrické náradie s nefunkčným hlavným vypínačom je nebezpečné a musí byť opravené.
- c) Pred nastavovaním náradia, pred výmenou príslušenstva alebo ak

náradie nepoužívate, odpojte zástrčku prívodného kábla od zásuvky alebo z náradia vyberte akumulátor. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného zapnutia náradia.

- d) Ak náradie nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí a zabráňte tomu, aby bolo toto náradie použité osobami, ktoré nie sú oboznámené s jeho obsluhou alebo s týmto návodom. Elektrické náradie je v rukách nekvalifikovanej obsluhy nebezpečné.
- e) Vykonávajte údržbu elektrického náradia. Skontrolujte vychýlenie alebo zablokovanie pohyblivých častí, poškodenie jednotlivých dielov a iné okolnosti, ktoré môžu ovplyvniť chod náradia. Ak je náradie poškodené, nechajte ho pred použitím opraviť. Veľa nehôd býva spôsobených nedostatočnou údržbou náradia.
- f) Rezné nástroje udržujte ostré a čisté. Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými čepelami sú menej náhyné na zanášanie nečistotami a lepšie sa s nimi manipuluje.
- g) Elektrické náradia, príslušenstvá, držiaky nástrojov atď., používajte podľa týchto pokynov a berte do úvahy podmienky pracovného prostredia a prácu, ktorú budete vykonávať. Použitie náradia na iné účely, než na aké je určené, môže byť nebezpečné.

5) OPRAVY

- a) Zverte opravu Vášho elektrického náradia iba osobe s príslušnou kvalifikáciou, ktorá bude používať výhradne originálne náhradné diely. Tým zaistite bezpečnú prevádzku náradia.

Špecifické doplnkové bezpečnostné predpisy pre mečové pily



VAROVANIE: VŽDY používajte schválený respirátor. Pri použíti tohto náradia sa môže vytvárať prach, ktorý môže spôsobiť vážne zranenie.

- Pri pracovných operáciách, pri ktorých by mohlo dôjsť ku kontaktu so skrytými vodičmi alebo s vlastným prívodným káblom, držte elektrické náradie vždy za izolované rukoväti. Pri kontakte so „živým“ vodičom spôsobia neizolované kovové časti náradia obsluhe úraz elektrickým prúdom.
- Po vypnutí pily sa nikdy nepokúšajte zastaviť dobiehajúci pilový list prstami.

- Nikdy nekladte pílu na stôl alebo na pracovný ponk, ak nie je vypnutá. Po vypnutí píly sa bude pílový list ešte chvíľu pohybovať.
- Ak používate pílové listy špeciálne určené na rezanie dreva, odstráňte pred začatím práce z obrobku všetky klince a iné kovové časti.
- Kdekolvek je to možné, používajte na bezpečné uchytanie obrobku zverák a upínacie svorky.
- Nepokúšajte sa rezať extrémne malé obrobky.
- Nenahýbajte sa príliš dopredu. Uistite sa, že vždy stojíte v stabilnej polohe, to platí najmä na lešeníach a rebríkoch.
- Pílu držte vždy oboma rukami.
- Na rezanie oblúkov a priehlbín použite pre tento účel prispôsobený pílový list.
- Používajte výhradne pílové listy spĺňajúce požiadavky uvedené v týchto prevádzkových pokynoch.
- Používajte iba ostré pílové listy v perfektnom stave. Prasknuté alebo ohnuté pílové listy by mali byť okamžite vymenené a vyhodené.
- Zaistite, aby bol pílový list bezpečne upevnený.

Zvyškové riziká

Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemôžu vylúčiť. Tieto riziká sú nasledujúce:

- Poškodenie sluchu.
- Riziko zranenia spôsobeného odlietavajúcimi čiastočkami.
- Riziko popálenia spôsobeného kontaktom s horúcim príslušenstvom, ktoré sa zahrialo počas použitia.
- Riziko zranenia spôsobeného dlhodobým použitím náradia.

Štítky na náradí

Na náradí sú nasledujúce piktogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.

UMIESTNENIE DÁTUMOVÉHO KÓDU (OBR. 1)

Dátumový kód (I), ktorý obsahuje tiež rok výroby, je vytlačený na štítku náradia.

Príklad:

2010 XX XX
Rok výroby

Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 mečovú pílu
- 1 súpravu univerzálnych pílových listov
- 1 kufrík (iba modely K)
- 1 návod na obsluhu
- 1 výkresovú dokumentáciu
- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho častí alebo príslušenstva.
- Pred začatím pracovných operácií venujte dostaťok času dôkladnému prečítaniu a pochopeniu tohto návodu.

Popis (obr. 1)



VAROVANIE: Nikdy nevykonávajte žiadne úpravy náradia ani jeho súčasťí. Mohlo by dojst' k poškodeniu zariadenia alebo zraneniu osôb.

- a. Vypínač s plynulou reguláciou otáčok
- b. Volič rozsahu otáčok (DW311)
- c. Volič predkmitu (DW311)
- d. Držiak pílového listu
- e. Pätky píly
- f. Páčka uvoľnenia pätky píly
- g. Upínacia objímka pílového listu

POUŽITIE VÝROBKU

Vaše mečová píla DW310/DW311 je určená na profesionálne rezanie dreva, kovu a potrubia. Kompaktný dizajn umožňuje rezanie v extrémnej blízkosti hrany obrobku na ďalšo prístupných miestach.

NEPOUŽÍVAJTE toto náradie vo vlhkom prostredí alebo v prítomnosti horľavých kvapalín alebo plynov.

Tieto píly sú elektrické náradie na profesionálne použitie.

ZABRÁNTE deťom, aby sa s týmto náradím dostali do kontaktu. Ak používajú toto náradie neskúsené osoby, musí sa zaistiť odborný dozor.

Elektrická bezpečnosť

Elektromotor bol skonštruovaný len pre jedno napätie. Vždy skontrolujte, či napájacie napätie zodpovedá napätiu na výkonomovom štítku.



Vaše náradie DeWALT je chránené dvojitoj izoláciou v súlade s normou EN 60745. Preto nie je nutné použiť uzemňovacieho vodiča.



VAROVANIE: Náradie s napájacím napäťom 115 V sa musí používať spoločne s bezpečnostným odpájacím transformátorom s uzemňovacou mriežkou medzi primárny a sekundárny vinutím.

Ak dôjde k poškodeniu prívodného kábla, musí byť nahradený špeciálne pripraveným káblom, ktorý získate v autorizovanom servise DeWALT.

Použitie predĺžovacieho kábla

Ako to nie je nevyhnutne nutné, predĺžovací kábel nepoužívajte. Používajte schválený predĺžovací kábel vhodný pre Vašu nabíjačku (pozrite technické údaje). Minimálny prierez vodiča je 1 mm². Maximálna dĺžka je 30 m.

V prípade použitia navinovacieho kábla, odvŕňte vždy celú dĺžku kábla.

MONTÁŽ A NASTAVENIE



VAROVANIE: Z dôvodu zniženia rizika zranenia vypnite náradie a odpojte prívodný kábel od siete pred nasadením alebo odobratím príslušenstva, pred akýmkolvek nastavením, pred výmenou nástavcov alebo pred vykonávaním opráv. Uistite sa, či je hlavný vypínač v polohe vypnuté. Náhodné zapnutie náradia môže spôsobiť zranenie.

Výmena pílového listu (obr. 2)

1. Otvorte upínaciu objímku pílového listu (g), aby došlo k uvoľneniu upínacieho mechanizmu pílového listu.
2. Zasuňte pílový list (h) do držiaka (d) tak, aby bol riadne usadený. Pílový list môže byť upnutý dvoma spôsobmi. Zuby pílového listu môžu smerovať nahor alebo dole.
3. Uzavrite upínaciu objímku pílového listu (g), aby došlo k zaisteniu upínacieho mechanizmu pílového listu.

Ak chcete pílový list vybrať, postupujte v obrátenom poradí.

Pílové listy

materiál	odporúčaný pílový list
železné	kovy jemné ozubenie
neželezné kovy	hrubé ozubenie
drevo	hrubé ozubenie
plasty	jemné ozubenie
murivo	zuby s karbidovými hrotmi

K dispozícii je celý rad špeciálnych pílových listov, ktoré sú dodávané ako príslušenstvo na príanie.



VAROVANIE: Pílový list volte vždy veľmi starostlivo.

Nastavenie nastaviteľnej pätky píly (obr. 3)

Pätku píly môže byť nastavená z dôvodu obmedzenia hĺbky rezu a z dôvodu predĺženia prevádzkovej životnosti pílového listu.

1. Sťačte uvoľňovaciu páčku (f) smerom dole.
2. Nastavte pätku píly (e) do požadovanej polohy.
3. Zatlačte páčku nahor, aby došlo k zaisteniu pätky píly v požadovanej polohe.

NASTAVENIE PREDKMITU (OBR. 4)

DW311

Nastaviteľný predkmit zaručuje perfektné vykonanie rezu v rôznych materiáloch. Náradie môže byť použité v nasledujúcich prevádzkových režimoch:

- ↔ Priamy vratný pohyb: na rezanie kovov a potrubia a na dokončovacie rezy dreva
- ⟳ Orbitálny pohyb: na rýchle rezanie dreva.
- Zarovnaním značky (i) so šípkou (j) nastavte volič (c) do požadovanej polohy.

Pred použitím náradia

Upnite do píly vhodný typ pílového listu. Na rezanie oblúkov používajte úzke pílové listy. Na rezy na tăžko prístupných miestach (napríklad v blízkosti stien) používajte bimetálové pílové listy.

POUŽITIE

Pokyny pre obsluhu



VAROVANIE: Vždy dodržujte bezpečnostné predpisy a platné nariadenia.



VAROVANIE: Pred každým nastavením alebo pred každou montážou alebo demontážou doplnkov a príslušenstva z dôvodu zniženia rizika vážneho zranenia vždy vypnite náradie a odpojte ho od zdroja napájania.



VAROVANIE:

- Zaistite, aby bol rezaný materiál pevne upnutý.

- Vyvijajte na náradie iba mierny tlak a nevyvíjajte bočný tlak na pilový list. Ak je to možné, pracujte s pätkou píly pritlačenou k obrobku. Tak predíslete poškodeniu pilového listu a zabráňte trhavým pohybom a vibráciám náradia.
- Pri rezaní muriva alebo podláž berte do úvahy umiestnenie potrubia a elektrického vedenia. Náradie držte vždy za rukoväť.
- Vyvarujte sa preťažovania náradia.
- Pred začatím rezu nechajte pilový list niekoľko sekúnd v chode naprázdno. Nikdy nezapínajte pílu, ak je pilový list zaseknutý v obrobku alebo ak je v kontakte s materiálom.

Správna poloha rúk (obr. 1, 6)



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia **VŽDY používajte správne uchytenie náradia, ako na uvedenom obrázku.**



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia držte náradie **VŽDY bezpečne a očakávajte náhle reakcie.**

Správna poloha rúk vyžaduje, aby ste mali jednu ruku na prednej rukoväti (k) a druhú ruku na zadnej rukoväti (m).

Zapnutie a vypnutie (obr. 1)

Ak chcete náradie zapnúť, stlačte vypínač s plynulou reguláciou otáčok (a). Tlak vyvíjaný na tento vypínač určuje otáčky náradia.

Ak chcete náradie vypnúť, uvoľnite hlavný vypínač.

Po ukončení práce a pred odpojením prívodného kabla náradie vždy vypnite.

ELEKTRONICKÉ NASTAVENIE OTÁČOK (OBR. 1) – DW311

Volič rozsahu otáčok (b) môže byť použitý na nastavenie požadovaného rozsahu otáčok.

Nastavte elektronický regulátor otáčok na požadovanú hodnotu. Požadované nastavenie závisí od hrúbky a typu materiálu.

Na rezanie mäkkých materiálov, ako je drevo, používajte vysoké otáčky. Na rezanie kovu používajte nízke otáčky.



VAROVANIE: Po dlhodobom chode náradia v nízkych otáčkach nechajte náradie zhruba 3 minúty v chode v maximálnych otáčkach naprázdno.

Rezanie dreva

1. Uplňte si bezpečne obrobok a pred rezaním z neho odstráňte všetky klince a kovové predmety.
2. Uchopte náradie oboma rukami a pracujte s pätkou píly pritlačenou k obrobku.

Ponorné rezy do dreva (obr. 5)

1. Oprite pätku píly o obrobok v takej polohe, aby pilový list vytváral zodpovedajúci uhol pre ponorný rez.
2. Zapnite pílu a pomaly zarezávajte pilový list do obrobku. Zaistite, aby po celý čas rezu bola pätku píly v kontakte s obrobkom.

Vybranie

1. Zmerajte si a označte na obrobku požadované vybranie (výrez).
2. Použite úzky pilový list, spodnú časť pätky píly oprite o obrobok a dávajte pozor, aby bol pilový list umiestnený na čiare rezu. Ak je to nutné, napríklad pri rezaní v obmedzenom priestore, použite vonkajšiu hranu pätky píly ako vodidlo.
3. Zapnite pílu, držte ju pevne opretú o obrobok a v maximálnych otáčkach zarežte pilový list do materiálu obrobku.

Rezanie kovu

Ak režete tenké kovy, vždy obrobok vystužte z obich strán pomocou dreva. Tak budú zaručené čisté rezy a zabráni sa poškodeniu materiálu.

Pri dlhých priamych rezoch si na obrobku vyznačte čiaru rezu.

Pozdĺž celej čiary rezu naneste tenkú vrstvu maživa, zapnite náradie a vedte pilový list po čiare rezu.

Rezanie plastov

Vždy pracujte s nižšími otáčkami. Urobte na kúsku materiálu skúšobný rez, aby ste sa uistili, či nie je tento materiál citlivý na teplo.



Rezanie muriva



VAROVANIE: Pri rezaní azbestovocementových materiálov môže vznikať nebezpečný prach. Dodržiavajte platné predpisy a dodržiavajte odporúčania vydané výrobcami azbestovocementových materiálov.

Rezanie po hranu (obr. 6)

Pomocou bežného pílového listu, ktorý je upnutý obratene, urobte rez až k plánovanej hrane.

ÚDRŽBA

Vaše náradie DeWALT bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Riadna starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie Vám zaistia jeho bezproblémový chod.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika zranenia vypnite náradie a odpojte prívodný kábel od siete pred nasadením alebo odobratím príslušenstva, pred akýmkol'vek nastavením, pred výmenou nástavcov alebo pred vykonávaním opráv. Uistite sa, či je hlavný vypínač v polohe vypnuté. Náhodné zapnutie náradia môže spôsobiť zranenie.



Odsávanie prachu

Ak sa náradie dlhodobo používa vo vnútorných priestoroch, používajte vhodný systém odsávania prachu, ktorý je skonštruovaný v súlade s platnými nariadeniami, ktoré sa týkajú prachových emisií.



Mazanie

Ak nebude náradie používané dlhší čas, naneste na pílový list tenkú vrstvu oleja (napríklad strojový olej).



Čistenie



VAROVANIE: Hned' ako sa vo vetracích drážkach a v ich blízkosti nahromadí prach a nečistoty, ofukajte náradie prúdom suchého stlačeného vzduchu. Pri vykonávaní tohto úkonu údržby používajte schválenú ochranu zraku a schválený respirátor.



VAROVANIE: Na čistenie nekovových častí náradia nepoužívajte rozpúšťadlá alebo iné agresívne látky. Tieto chemikálie môžu oslabiť materiály použité v týchto častiach. Používajte

iba handričku navlhčenú v mydlovom roztoku. Nikdy nedovolte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

Doplnkové príslušenstvo



VAROVANIE: Pretože iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou DeWALT, nebolo s týmto výrobkom testované, môže byť použitie takéhoto príslušenstva nebezpečné. Ak chcete znížiť riziko zranenia, používajte s týmto náradím iba príslušenstvo odporúčané spoločnosťou DeWALT.

Ďalšie informácie týkajúce sa príslušenstva získate u autorizovaného predajcu.

Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Tento výrobok sa nesmie vyhodiť do bežného domového odpadu.



Ak nebujete výrobok DeWALT ďalej používať alebo ak si prajete ho nahradíť novým, nelikvidujte ho spolu s bežným komunálnym odpadom. Zaistite likvidáciu tohto výrobku v triedenom odpade.

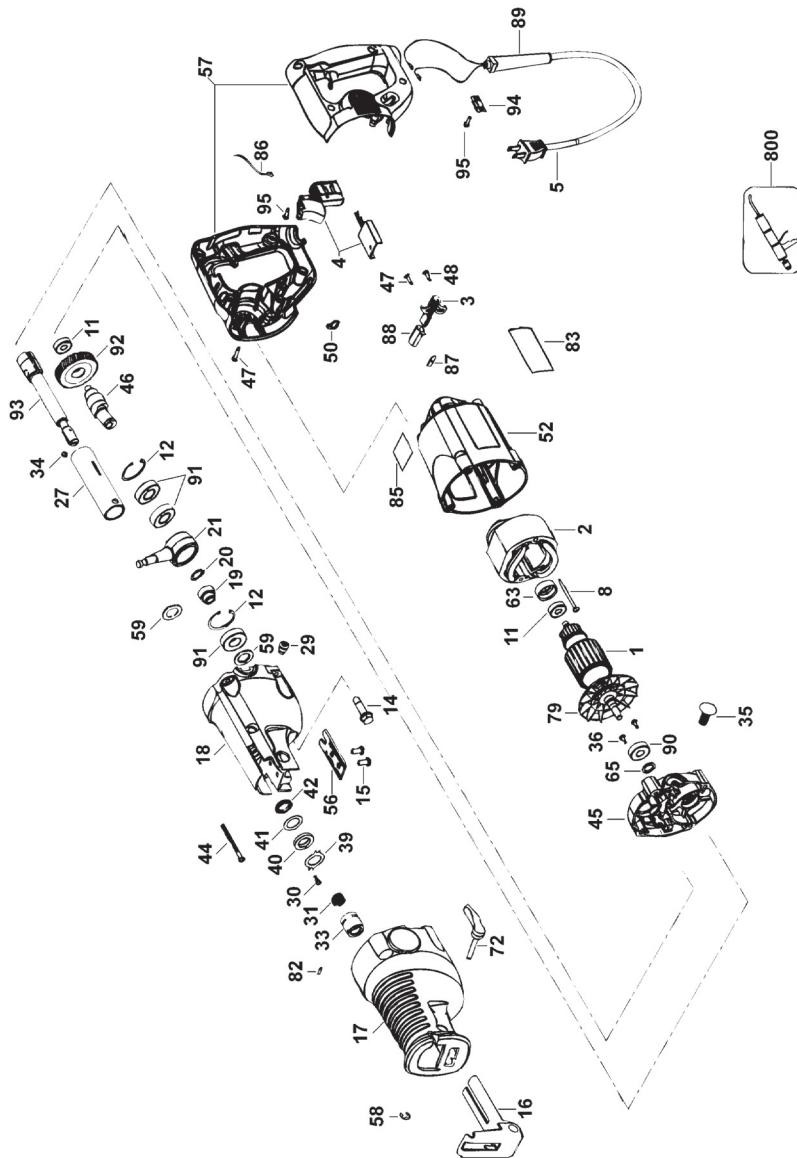


Triedený odpad umožňuje recykláciu a opäťovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opäťovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

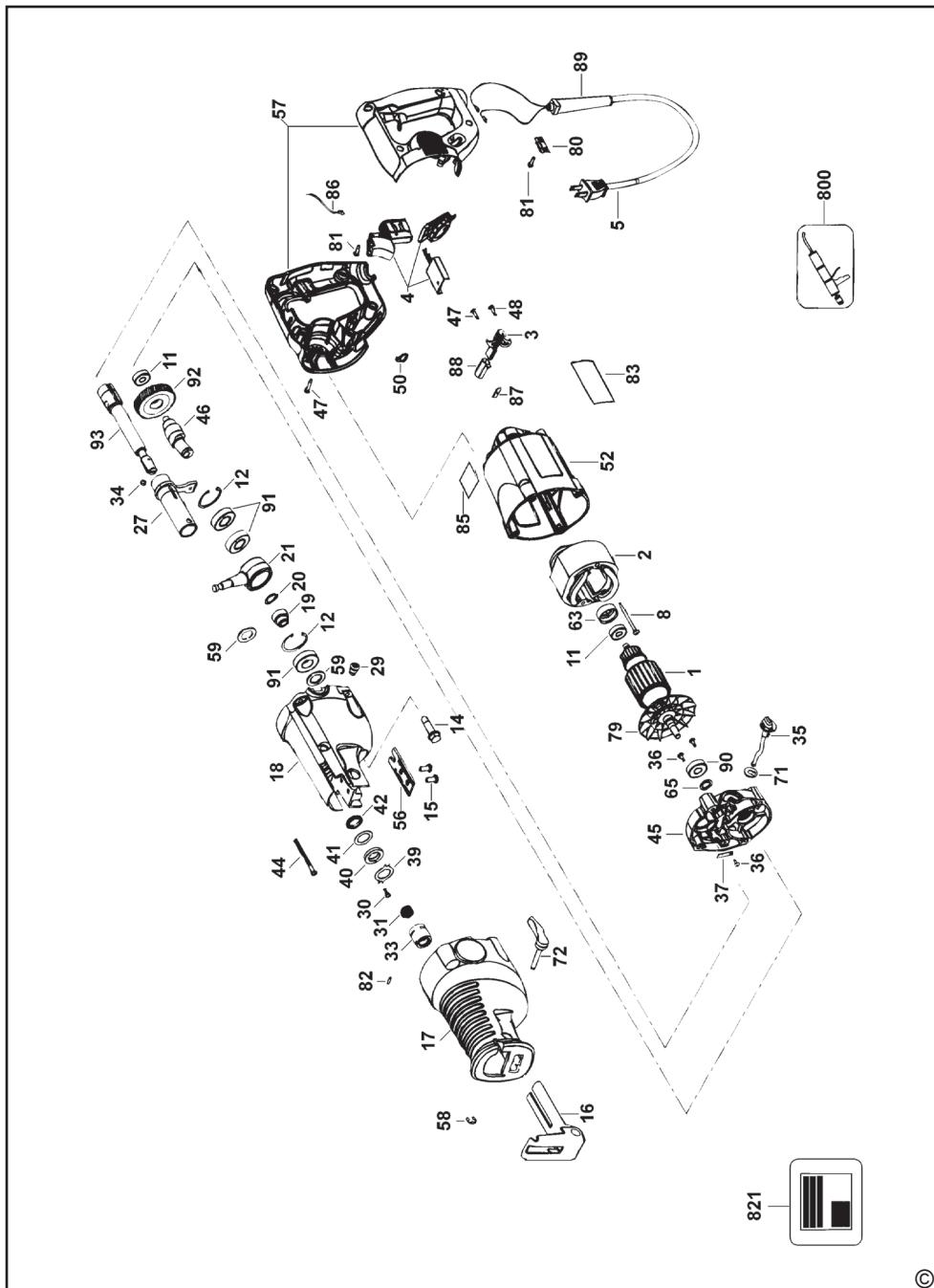
Pri kúpe nových výrobkov Vám predajne, miestne zberne odpadov alebo recykláčne stanice poskytnú informácie o správnej likvidácii elektro odpadov z domácností.

Spoločnosť DeWALT poskytuje službu zberu a recyklácie výrobkov DeWALT po skončení ich prevádzkovej životnosti. Ak chcete získať výhody tejto služby, odovzdajte, prosím, Váš výrobok ktorémukolvek autorizovanému zástupcovi servisu, ktorý náradie odoberie a zaistí jeho recykláciu.

Miesto najbližšieho autorizovaného servisu DeWALT nájdete na príslušnej adrese uvedenej na zadnej strane tohto návodu. Zoznam autorizovaných servisov DeWALT a podrobnosti o popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: www.2helpU.com.



©



ZÁRUKA

Spoločnosť DeWALT je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka mimoriadnu záruku pre profesionálnych používateľov tohto náradia. Táto záruka sa ponúka v prospech zákazníka a nijako neovplyvní jeho zákonné záručné práva. Táto záruka platí vo všetkých členských štátach EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

• 30 DNÍ ZÁRUKA VÝMENY •

Ak nie ste s výkonom Vášho náradia DeWALT celkom spokojní, môžete ho do 30 dní po kúpe vrátiť. Náradie musí byť v kompletnom stave ako pri kúpe a musí byť dodané na miesto, kde bolo kúpené, kde sa vymení alebo vrátia peniaze. Náradie musí byť v uspokojuivom stave a musí byť predložený doklad o jeho kúpe.

• JEDNOROČNÁ ZMLUVA NA BEZPLATNÝ SERVIS •

Ak sa musí počas 12 mesiacov po kúpe vykonať údržba alebo servis Vášho náradia DeWALT, máte nárok na jedno bezplatné vykonanie tohto úkonu. Tento úkon sa bezplatne vykoná v autorizovanom servise DeWALT. K náradiu musí byť predložený doklad o jeho kúpe. Táto oprava zahŕňa aj prácu. Tento bezplatný servis sa nevzťahuje na príslušenstvo a náhradné diely, ak nie sú tiež kryté zárukou.

• JEDNOROČNÁ PLNÁ ZÁRUKA •

Ak dôjde počas 12 mesiacov od kúpy výrobku DeWALT k poškodeniu tohto výrobku z dôvodu poruchy materiálu alebo zlého dielenského spracovania, spoločnosť DeWALT zaručuje bezplatnú výmenu všetkých poškodených častí – alebo podľa nášho uváženia – bezplatnú výmenu celého náradia, za predpokladu, že:

- Porucha nevznikla v dôsledku neodborného zaobchádzania.
- Výrobok bol vystavtený bežnému použititu a opotrebovaniu.
- Výrobok neopravovali neoprávnené osoby.
- Bol predložený doklad o kúpe;
- Bol výrobok vrátený kompletný s pôvodnými komponentmi.

Ak požadujete reklamáciu, kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili alebo vyhľadajte autorizovaný servisnú organizáciu. Zoznam autorizovaných servisov DeWALT a podrobnosti o popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: www.2helpU.com.

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.dewalt.cz
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.dewalt.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

06/2014

(CZ)**ZÁRUČNÍ LIST****(SK)****ZÁRUČNÝ LIST**

DEWALT®

TYP VÝROBKU:

(CZ)	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
(SK)	Výrobný kód	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ) Dokumentace záruční opravy				(SK) Dokumentácia záručnej opravy		
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zákazky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Pečiatka Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band servis
Klášterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

(CZ)

Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(SK)

Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624